



**DETERMINA A CONTRARRE E DI AGGIUDICAZIONE PER AFFIDAMENTO DIRETTO
MEPA: ACQUISTO SERVIZIO DI TRADUZIONE TESTO IN LINGUA INGLESE “THE
DISCIPLE WHOM JESUS LOVED”, PROF. VITTORIO FRAJESE”.**

Prot. n. 869 – Class. VIII/2 del 16/12/2021

Codice CIG: ZEB3475847

Codice CUP Berti: B89C20002550001

Il Responsabile Amministrativo Delegato

- VISTO** il Decreto Legislativo del 30 marzo 2001, n. 165 “*Norme generali sull’ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche*”;
- VISTO** il Decreto Legislativo 50/2016 e ss.mm. e ii.;
- VISTO** lo Statuto di Ateneo, emanato con D.R. n. 3689 del 20 ottobre 2012 e ss. mm. e ii.;
- VISTO** il Regolamento per l’Amministrazione, la finanza e la contabilità di Ateneo, emanato con Decreto Rettorale n. 65 del 13 gennaio 2016 e ss. mm. e ii.;
- VISTO** l’art. 1 comma 449 della Legge 296/2006 e ss. mm. e ii., che prevede anche per le istituzioni universitarie l’obbligo di approvvigionarsi mediante le convenzioni-quadro stipulate da Consip Spa;
- VISTO** l’art. 1 comma 450 della Legge 296/2006 e ss. mm. e ii., come modificato dalla Legge n. 145 del 30 dicembre 2018, che prevede l’obbligo, per gli acquisti di beni e servizi, di importo pari o superiore a 5.000,00 euro ed inferiore alla soglia di rilievo comunitario, di ricorrere al MEPA (mercato elettronico della pubblica amministrazione), gestito da Consip Spa, ovvero ad altri mercati elettronici;
- VISTO** l’art. 1 comma 583 della Legge 27 dicembre 2019 n. 160, in cui è previsto l’obbligo a carico, tra l’altro, delle istituzioni universitarie di approvvigionarsi, per quel che qui rileva, attraverso gli accordi quadro stipulati dalla Consip Spa, fermo restando quanto previsto dall’art. 1, commi 449 e 450 della legge n. 296/2006 succitati;
- VISTO** l’art. 1, commi 1 e 2, lett. a) e 8, comma 1, lett. a) del D.L. n. 76/2020, convertito con modifiche con Legge n. 120/2020;
- VISTE** le Linee Guida dell’ANAC n. 3, di attuazione del D.Lgs. 50/2016, aggiornate al D.Lgs. 56/2017, recanti “Nomina, ruolo e compiti del responsabile unico del procedimento per l’affidamento di appalti e concessioni”, aggiornate al Decreto Legislativo 19 aprile 2017 n. 56 con delibera del Consiglio n. 1007 dell’11 ottobre 2017, pubblicate nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana Serie Generale n. 260 del 7 novembre 2017;
- VISTE** le Linee guida n. 4, di attuazione del D. Lgs. 18 aprile 2016 n. 50, recanti “Procedure per l’affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria, indagini di mercato e formazione e gestione degli elenchi di operatori economici”, aggiornate al D. Lgs. 19 aprile 2017 n. 56, con delibera del Consiglio n. 206 del 1 marzo 2018, pubblicate nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana Serie Generale n. 69 del 23 marzo /2018 ed alla L. 14 giugno 2019 n. 55 di conversione del D.L. 18 aprile 2019 n. 32, con delibera del Consiglio n. 636 del 10 luglio 2019, pubblicate nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana Serie Generale n. 183 del 6 agosto 2019;



- VISTA** la circolare direttoriale prot. n. 42935 del 22 maggio 2018, in ordine alle modalità operative delle citate Linee Guida n. 4;
- VISTE** le circolari del Direttore Generale prot. n. 9066 dell'11/02/2016, n. 24552 del 12/04/2016 e n. 43457 del 14/06/2016 e n. 27441 del 21/03/2019 aventi ad oggetto "Modifiche normative in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture";
- VISTA** la Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 392 del 17 dicembre 2020 con la quale è stato approvato il Bilancio Unico di Ateneo di previsione annuale autorizzatorio dell'anno 2021;
- VISTA** la Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 393 del 17 dicembre 2020 con la quale è stato approvato il Bilancio Unico di Ateneo di previsione triennale 2021 - 2023;
- VISTO** il Piano triennale di prevenzione della corruzione e della trasparenza 2020 - 2022, approvato con delibera del Consiglio di Amministrazione n. 6 del 28 gennaio 2020;
- VISTA** la Delibera del Consiglio di Dipartimento del 24/09/2020 con la quale è stato approvato il Budget 2021;
- VISTA** la Disposizione di delega del Direttore Generale n. 794/2015;
- VISTA** la nomina del dott. Gianfrancesco Marigliano a R.U.P., per gli acquisti di beni e servizi, con provvedimento n°201/2021, prot.42309 – Class.X/4 del 20/01/2021, a firma del Direttore dell'Area Patrimonio e Servizi Economici;
- VISTA** la richiesta di acquisto indirizzata al Direttore del Dipartimento, prof. Piergiorgio Donatelli, e presentata in Segreteria Amministrativa il 26.11.2021 dalla prof.ssa Silvia Berti per la traduzione di un testo, dall'italiano all'inglese, elaborato dal prof. Vittorio Frajese, per un totale approssimativo di 6500 parole, nell'ambito dei lavori per il progetto di ricerca di Ateneo 2020 di cui la prof.ssa Silvia Berti è responsabile e il prof. Frajese componente del gruppo di ricerca;
- RITENUTI** i motivi, addotti nella richiesta sopracitata, rispondenti alle finalità di pubblico interesse perseguite dall'Amministrazione;
- VISTO** il parere favorevole del Direttore, prof. Piergiorgio Donatelli;
- VISTO** il disposto normativo di cui all'art. 36 del dlgs 50/2016, con particolare riferimento al comma 2, lett. a ed al comma 9 bis;
- CONSIDERATO** che l'importo massimo rientra nei limiti di valore previsti dall'art. 1, commi 1 e 2, lett. a) del D.L. n. 76/2020, convertito con modifiche con Legge n. 120 del 2020;
- CONSIDERATO** che il servizio non è presente nelle Convenzioni attive stipulate da CONSIP SpA; che l'importo previsto per l'acquisto del servizio è pari ad € 289,62 più IVA al 22%, per un costo totale di € 353,34;
- CONSIDERATO** che è stata valutata la congruità della offerta presentata dall'operatore economico "Dyn@mic di Elisa Campana C.F. CMPLSE76T62L483A P.IVA IT02553970308 - Via Armando Diaz, 26 - 33031 Blessano - Basiliano (UD)", a seguito di una indagine di mercato informale con riferimento ai prezzi, mediante un confronto fra cinque operatori economici presenti medesimo settore merceologico interessato;
- CONSIDERATO** che per l'Impresa sopracitata è stata verificata la sussistenza dei requisiti speciali e dei requisiti ex art. 80 D. Lgs. n. 50/2016 e ss. mm. e ii., ai sensi delle Linee guida n. 4 ANAC par. 4.2.2;



CONSIDERATO che saranno garantiti tutti gli adempimenti ex art. 3 della legge n. 136/2010 (tracciabilità dei flussi finanziari);

ACCERTATA la disponibilità sul B.U. esercizio 2021;

DETERMINA

1. di procedere ad un affidamento diretto, fuori MEPA, alla società “*Dyn@mic di Elisa Campana C.F. CMPLSE76T62L483A P.IVA IT02553970308 - Via Armando Diaz, 26 - 33031 Blessano - Basiliano (UD)*” per il servizio di traduzione dall’italiano all’inglese del testo “*The disciple whom Jesus loved*”, elaborato dal prof. Vittorio Frajese, per un totale approssimativo di 6500 parole, nell’ambito dei lavori per il progetto di ricerca di Ateneo 2020 di cui la prof.ssa Silvia Berti è responsabile e il prof. Frajese componente del gruppo di ricerca;
L’importo complessivo della spesa è pari ad **€ 289,62 più IVA al 22%**. Viene conferita la commessa a valle della verifica della regolarità contributiva, di quella relativa all’assenza delle annotazioni riservate ANAC, nonché acquisiti agli atti l’autocertificazione del possesso dei requisiti di partecipazione dell’operatore economico, il patto di integrità, la dichiarazione di pantouflage e l’ordine di acquisto contabile controfirmato per accettazione;
2. di autorizzare la spesa sul conto di bilancio A.C. 11.02.100.030 denominato “Servizi di interpretariato e traduzioni” – con riferimento al seguente progetto contabile:
 - a) “000310_20_ATENEO_2020_BERTI”, la cui responsabile scientifica è la prof.ssa Silvia Berti;
3. di stabilire nelle condizioni contrattuali:
 - a) una penale pari all’1% dell’importo contrattuale per ogni giorno di ritardo nell’adempimento delle obbligazioni assunte;
 - b) che il pagamento, per il servizio di cui sopra, verrà effettuato, entro 30 gg. naturali e consecutivi dalla ricezione di regolare fattura elettronica, trasmessa dall’operatore economico, dopo la regolare esecuzione delle prestazioni contrattuali;
 - c) una clausola risolutiva espressa, in caso di difetto del possesso dei requisiti di carattere generale di cui all’art. 80 del D. Lgs. 50/2016 e ss. mm. e ii.

La presente determina, fatto salvo quanto previsto dall’art. 1, comma 32 Legge n. 190/2012 e dal D. Lgs. n. 33/2013, è pubblicata, ai sensi dell’art. 29 D. Lgs. n. 50/2016, sul sito web dell’Amministrazione.

*Il Responsabile Amministrativo Delegato
Dott. Gianfrancesco Marigliano*

Firma autografa sostituita a mezzo stampa ai sensi dell’art. 3, comma 2, del D. Lgs. 39/93.